

**FICHA SOCIAL Nº 160**

**INFORMANTE:** J.A.P.

**IDADE:** 57 anos – Faixa III

**SEXO:** Feminino

**ESCOLARIZAÇÃO:** 9 a 11 anos

**LOCALIDADE:** Sítio Romualdo – Zona Rural

**PROFISSÃO:** Doméstica e Costureira

**DOCUMENTADORA:** Marifran Soares Brito

**TRANSCRITORA:** Vítor Bandeira Campos

**DIGITADORA:** Vítor Bandeira Campos

**DURAÇÃO:** 18 min.

**DOC:** Boa tarde dona J., qual o seu nome completo?

[[

**INF:** boa tarde' J.A.P.,

**DOC:** Qual a data do seu nascimento?

**INF:** quinze de fevereiro de trinta e nove,

**DOC:** A senhora tem quantos anos mesmo?

**INF:** cĩnc/ cinqüe::nta e sete' mĩa fĩ::a,

**DOC:** Eh... dona J., a senhora nasceu aonde?

**INF:** aqui no Crato,

**DOC:** Certo. É... veio pra cá pro Romualdo com quantos anos?

**INF:** nã:o' eu nasci aqui' me criei aqui até: hoje,

**DOC:** Nunca saiu daqui nem pra passeio?

**INF:** de jeito nĩum,

**DOC:** A senhora é casada?

**INF:** sou,

**DOC:** Qual o nome do seu esposo?

**INF:** é: A.A.P., ((suspira))

**DOC:** Dona J., a senhora trabalha?

**INF:** NÃO (+) nunca trabalhei,

**DOC:** Casou com quantos anos?

**INF:** casei muito no:va' casei com dezenove anos,

**DOC:** A senhora gosta daqui?

**INF:** gosto minha filha (+) bem susse:gado' né''

**DOC:** Nunca saiu daqui pra passeio?

**INF:** não (+) só as veiz eu vou no Crato (+) na feira (+) nũ/ nũa missa (+) só,

**DOC:** E seus pais?

**INF:** meus pais também sempre morarum aqui,

**DOC:** Eh... qual o grau de instrução deles?

**INF:** primeiro grau,

**DOC:** Eles terminaram o primeiro grau?

**INF:** foi,

**DOC:** E o seu?

**INF:** eu terminei o segundo grau,

**DOC:** Aonde?

**INF:** no colégio estadual,

**DOC:** Qual foi sua matéria preferida?

**INF:** religião,

**DOC:** Por que religião?

**INF:** porque toda vida eu gostei (+) de santo (+) de/ de rezá: aí minha preferência sempre foi por religião,

**DOC:** Dona J., hoje o ensino tá bem é mais moderno, a senhora prefere o tempo atual ou o passado?

**INF:** TAN-TO faz minha filha' TAN-TO faz os de antigamente como os de ago:ra, ((impaciente))

**DOC:** A senhora acha que é mais conveniente pra sala de aula professor ou a professora?

**INF:** também aí: eu digo que tan-to faz ((risos)) tanto faz homem como mulher' sabendo a matéria' dominando bem é o importante,

**DOC:** Dona J., a senhora conheceu outra língua?

**INF:** não,

**DOC:** Alguém da família?

**INF:** também não,

**DOC:** Eh... o que é que a senhora faz num lugar tão calmo?

**INF:** só a luta de casa mesmo minha filha (+) cūzinho' varro a casa' lavo roupa' engomo (+) faço umas custurã,

**DOC:** Quantas pessoas são além da senhora?

**INF:** três (+) quatro comigo' né''

**DOC:** Sim... todos da família?

**INF:** todos,

**DOC:** Dona J., a senhora recebe ajuda financeira?

**INF:** não (+) de lugar nĩum' só m/ meu marido mesmo que me ajuda no que eu preciso' né'' porque ele trabalha' é: o chefe da casa,

**DOC:** A senhora vê tv?

**INF:** vejo,

**DOC:** Que programa assiste?

**INF:** eu gosto mais de Silvio Santos,

**DOC:** O que a senhora pediria a Silvio Santos?

**INF:** eu pediria uma máquina de costura' dessas de PON-TO' BONITA' que faz TODO o trabalho sabe'' porque a minha é bem simplesinha é daquela (+) muito antiga,

**DOC:** Assiste novela?

**INF:** ASSI:STO, ((enfaziza))

**DOC:** Qual a sua preferida?

**INF:** *Rei do gado*, ((risos))

**DOC:** Eh... a senhora gostaria de trabalhar nessa novela?

**INF:** eu gostaria' ô: ô: ô: (+) e como' né''

**DOC:** Por quê?

**INF:** porque a novela é bo::a' muito divertida e eu queria ser artista (+) atriz da novela,

**DOC:** Se a senhora fosse convidada pra participar de um programa de tv, que personagem gostaria de viver?

**INF:** a principal' claro né'' que sempre termina bem, ((risos))

**DOC:** Dona J., o que a senhora gosta no rádio?

**INF:** no rádio eu gosto de música (+) só música mesmo e o noticiário de Vicelmo,

**DOC:** Qual sua música preferida?

**INF:** todas as músicas de Roberto Carlos,

**DOC:** Dá pra cantar um pedacinho pra gente?

**INF:** tem muita música bonita' mas eu vou cantar uma que eu gosto muito' ((canta)) meu pai um dia me falou pra que eu nunca mentisse' mas ele também se

esqueceu de me dizer a verdade' ((fim da canção)) essa música é muito bonita sabe" que é: uma/ que é: uma ((ruído)) é: uma realidade mesmo que ele canta,

**DOC:** É... alguma coisa eh... especial?

**INF:** não' não é porque a gente fazendo uma comparação com a vida (+) é uma verdade que às vezes os pais ensinam uma coisa e a gente quando cresce se depara com outra realidade,

**DOC:** Legal. Dona J., qual o seu é tipo de leitura preferido?

**INF:** qualquer uma minha filha/ qualquer uma que trazer pra mim já/ já se chamou leitura (+) tudo é bom,

**DOC:** Não tem nenhum assunto específico de preferência?

**INF:** não (+) porque tudo eu/ leio até as propagandas das revistas, ((risos))

**DOC:** Dona J., a senhora já foi ao teatro?

**INF:** não,

**DOC:** Como a senhora imagina que é o teatro?

**INF:** eu imagino que seja um drama (+) um drama você sabe o que é drama"

[[

**DOC:** Sei...

**INF:** pois é (+) quando a gente é pequena que gosta de brincar de dramatização essas coisas' aí: faz as rou-pas' vai fazer papel de artista ai chama isso de drama (+) aí: eu acho que o teatro é: a mesma coisa (+) é"

**DOC:** É, mais ou menos. A senhora já praticou algum esporte?

**INF:** não,

**DOC:** Qual é sua religião?

**INF:** CATÓLICA,

**DOC:** Por que católica?

**INF:** porque:: (+) a gente nasce (+) desde pequeninha os pais já começam a ensiná: que a gente/ o que é: Deus' o que ele significa e a gente termina (+) sendo católica mehmo,

**DOC:** A senhora tem curiosidade por alguma outra religião?

**INF:** NÃO' de jeito niium,

**DOC:** Dona J., a senhora tá gostando dessa entrevista?

**INF:** tô mãia fí:a' não sei se eu tô respondendo o/ o/ o que você ta: perguntando se é isso que eu tô respondendo (+) se é:: certo mesmo' eu tô respondendo aquilo que eu estou consciente' né"

**DOC:** Bem, nós vamos ter que dar um tempo e retornar talvez dia 10, dia 12 mais ou menos pra concluir essa entrevista.

[[

**INF:** tá bom mãe fia,

**DOC:** Tá... essa é uma ficha social... a senhora vai estar disponível?

**INF:** vô mãe fia (+) na hora que você quisé: pode vir,

**DOC:** Então, até lá!

**INF:** até lo:go mãe fí:a,

### ***ENTREVISTA REALIZADA EM 12 DE DEZEMBRO/96***

**DOC:** Dona J., novidades?

**INF:** não minha filha' nenhuma' tá tudo em paiz graças a Deus,

**DOC:** A senhora acredita em destino?

**INF:** acredi:to,

**DOC:** Acha que podemos mudar nosso destino?

**INF:** sim,

**DOC:** A senhora é feliz dona Josefa?

**INF:** sô' sô muito feliz,

**DOC:** O que é ser feliz pra senhora?

**INF:** é: está em paz comigo mesmo e com minha família,

**DOC:** Eh... o que é o amor pra senhora?

**INF:** o amor é: TUDO minha filha' é: tudo na vida das pessoas,

**DOC:** A senhora namora seu marido?

**INF:** se eu namoro agora'' nã/ nã eu namorei meu marido' casei e a gente continua casados e namorando,

**DOC:** A experiência, é melhor a atual ou a passada no início do namoro?

**INF:** bom' nós tamo do jeito que nós casamo minha filha (+) tá TUDO muito bom (+) ele é muito bom' continua do mehmo jeito,

**DOC:** O que a senhora acha do comportamento atual dos meninos e das meninas com relação ao namoro?

**INF:** eu acho MUITO avançado esses mininos de hoje' essas mininas de hoje são todos avançadinhos' não gosto do comportamento deles não,

**DOC:** O que a senhora acha que deveria mudar?

**INF:** acho que devia mudá: tudo mas aí: se a gente fô dá cunselhos pra mudá: chama logo a gente de cafona,

**DOC:** Eh... o que a senhora diz da traição?

**INF:** um sentimento MUITO (+) inferior,

**DOC:** A senhora já foi traída?

**INF:** que eu saiba não,

**DOC:** Qual o dia que a senhora lembra com muita alegria?

**INF:** o natal m'ia filha' o natal foi o dia que eu conheci: meu marido,

**DOC:** Uma dor?

**INF:** uma dô::' eu considero como dô (+) um filho que eu perdi:,

**DOC:** Uma alegria?

**INF:** uma alegria:a' eu num sei nem assim discrevê não' essa vida é tão cheia de coisa que a gente num pode nem dizer assim' determinar uma coisa certa' alegria (+) o nascimento do meu filho,

**DOC:** Eh... o que a senhora levaria a uma ilha deserta?

**INF:** minha família,

**DOC :** E se a senhora fosse o presidente, que lei estabeleceria para noventa e sete?

**INF:** a lei que eu estabeleceria (+) eu num sei nem dizê assim' m'ia filha (+) eu acho que devia mudá: mais' né'' e/ esse plano do governo o/ pra vê se melhorava mais o equilíbrio financeiro do país,

**DOC:** Eh... a senhora gostaria de ser que animal?

**INF:** uma borboleta,

**DOC:** Por que a borboleta?

**INF:** pra VO-AR' VO-AR,

**DOC:** Iria pra onde?

**INF:** pelos campo' pelas cidades,

**DOC:** A senhora tem muitos animais aqui?

**INF:** tenho só esse cachorrinho aí:,

**DOC:** Dona J., que estória lhe contaram que a senhora nunca conseguiu esquecer?

**INF:** ((risos)) foi a de chapezĩ vermelho minha filha' quando eu era piquena,

**DOC:** E o que a senhora diz da fofoca?

**INF:** é um sentimento MUITO mesquinho que prejudica MUITO as pessoas que a fofoca ela trás muito/ muito malefício né''

**DOC:** Eh... estamos nos aproximando do natal. A senhora acredita em papai Noel?

**INF:** acre/ não acredito não' acreditei até o dia que eu descobri ((risos)) que era mãe  
mãe,

**DOC:** Como foi a descoberta?

**INF:** eu tava esperando papai Noel chegar (+) sem podê dormi: e de repente eu vi foi  
minha mãe se aproximando da minha rede e eu fechei um olho e abri o ô:tro  
sabe'' ((risos)) e ela butô um presentin dibaixo da minha rede e foi saindo  
divagação aí: eu vi que papai Noel num existí:a,

**DOC:** E se ele existisse, o que a senhora pediria pra ele esse ano?

**INF:** pediria paz' que é: ê::ta presente difícil paz (+) é:: (+) a realização dos sonhos de  
muitas crianças pobre (+) eu tinha um monte de pidido pra fazer pra ele,

**DOC:** Se a senhora fosse o papai Noel, de que forma comemoraria o natal aqui no  
lugar onde a senhora mora?

**INF:** se eu fosse o papai Noel eu saí:a sabe por onde'' pelos bairros pobre' pelos  
hospitais na/ na minha rena' né'' eu saia pelos hospitais' pelas prisões' pelos  
bairro mais pobres da cidade (+) era assim que eu i:a agir se eu fosse o papai  
Noel,

**DOC:** Dona J., pra finalizar nossa entrevista, eu queria que a senhora deixasse uma  
mensagem de natal.

**INF:** ((silêncio)) uma mensagem de natal'' seria pedi: ao menino Jesus que abençoasse  
todas as criança' todas as pessoas necessitadas' que::: o bom Jesus olhasse pro  
nosso país pra vê se acaba mais com a violência' com a guerra' com tanta coisa  
triste que ixiste no país' seria essa minha mensagem' eh:: que as pessoas se  
doasse mais' se (+) amasse mais' é:: (+) pra ver se assim o mundo mudaria pra  
melhor,

**DOC:** Eh... dona J. talvez não nos encontremos mais até o natal, então em nome da  
minha equipe e em meu nome, receba um forte abraço e votos de feliz natal e  
um feliz ano novo, ok?

**INF:** ok, Marifran, volte sempre que precisá::' sempre que quisé: pode voltá que eu  
estou a sua disposição,

**DOC:** A senhora gostaria de acrescentar mais alguma coisa?

**INF:** só desejá um feliz natal pra você Marifran e um feliz noventa e sete,

**DOC:** Ok dona J. Até logo!

**INF:** ATÉ LOGO Marifran' volte sempre que precisá: minha filha,